

**610322, 610323, 610324/
82350**

Age 8+

Maisto – Radio Control Vehicles

Class 1 LED Product

WARNING! Not suitable for children under the age of 36 months due to danger of swallowing small parts. Choking hazard! Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information. We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Contents:

- RC Vehicle With Built-in Rechargeable Battery (non replaceable) x 1
- Controller x 1
- USB Cable x 1
- 1.5V "AAA" LR03/R03 non-rechargeable Battery (For Controller Use) x 2
- Owner's Instruction Manual x 1

Charging the built-in rechargeable battery for the RC vehicle: (Refer to Diagram 1)

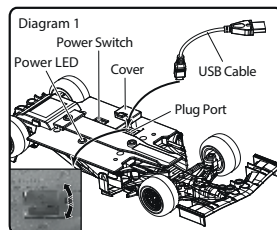
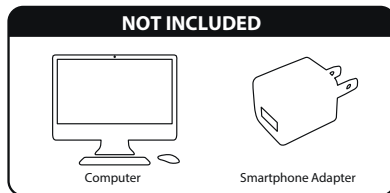
1. Open the charging port cover on the vehicle.
2. Make sure the switch is on the OFF/CHARGE position before charging.
3. Locate a USB certified port from any of the devices shows here.
4. Connect the USB charging plug with the USB certified port.
5. The LED indicator will start lighting in red to show it is charging.
6. Once the LED indicator turns off, the vehicle is fully charged.
7. Detach the USB plug from the USB certified port, and then install the charging port cover on the vehicle.

Battery installation for the controller: (Refer to Diagram 2)

1. Switch the power OFF.
2. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
3. Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

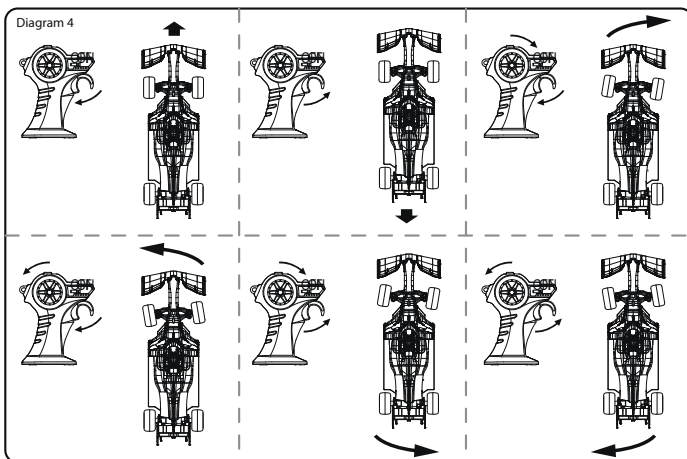
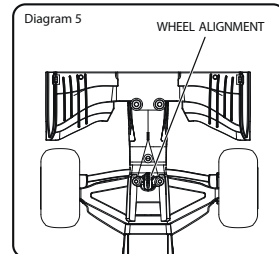
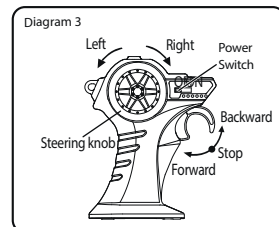
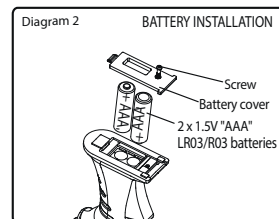
How to play: (Refer to Diagram 3, 4 & 5)

1. Set the "Power Switch" on the controller and vehicle to ON position, the "Power LED" on the vehicle will flash less than 3 seconds then stay on, meaning the automatic frequency matching between the controller and the vehicle is completed.
2. If the "Power LED" of the vehicle flash more than 3 seconds, switch off both the vehicle and controller, then turn them on again.
3. Pull the trigger on the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger on the transmitter to drive the vehicle backward.
4. Turn the transmitter steering wheel to move the vehicle to left or right.
5. If the vehicle does not run in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
6. The "Power LED" on the vehicle will not flash nor stay on if the rechargeable battery has run out power.
7. Turn the switch of the controller and vehicle to OFF position when not in play.



Performance Tips:

1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.
4. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
5. The operating range can be affected by a variety of factors:
 - a) Weak controller or vehicle batteries.
 - b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transmitter, etc.
6. Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range.
7. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.



Cautions

1. The Built-in rechargeable battery must be charged before use.
2. Do not overcharge the Battery. Do not charge for more than 1.5 hours except for the initial two charges.
3. Do not charge the Battery if it shows leakage, corrosion, or has loose or exposed wires or other damage.
4. Do not cover the vehicle with any sort of material while charging.
5. Do not touch the vehicle when it is hot. Wait until the vehicle cools before recharging.
6. Do not dispose of the Battery in fire.
7. Do not dismantle the Battery or USB, and do not cut the Battery or USB cables.
8. The USB Cable used with the toy shall be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
9. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (for transmitter).
10. The Battery will be warm after charging, and hot after use in a Vehicle.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Rechargeable batteries are only to be charged by adults or by children at least 8 years old.
13. Battery change must only be made by adults!
14. Note that the 1.5V "AAA" Battery is non-rechargeable and is not to be recharged. Only Batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. It will need replacement when transmission is poor. Alkaline AAA batteries are recommended to be used for the transmitter. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or different type of batteries. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
15. Exhausted batteries must be removed from the product.

Environmental notes:

The whole product does not belong to household waste at the end of the product life.

You can return it to collection points for the recycling of electronic and electrical instruments.

The symbol on the item instruction manual, hangtag or packing shows this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings.

Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask your local community for the correct collection point.

Please retain this sheet and address for future use, as they contain important information.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer, you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead

Cd = Battery contains cadmium

Hg = Battery contains mercury

CE Declaration

Hereby, May Cheong Group declares that the radio equipment type 82350 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Frequency: 2.4 GHz

Transmitting frequency band: 2.4–2.4835 GHz

Max allowed transmitting power: < 10 mW



www.maisto.com



Importer / Maahantuoja / Importör:
Toytrade, PL 499 FI-33101 Tampere, FINLAND

MADE IN CHINA

**610322, 610323, 610324/
82350**

Yli 8-vuotiaille

Maisto – radio-ohjattavat ajoneuvot

Suojausluokan 1 LED-tuote

VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara!

Säilytä tämä ohje tulevan tarpeen varalta, sillä se sisältää tärkeää tietoa. Pidätämme oikeuden muuttaa tuotteiden teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

Sisältö:

Radio-ohjattava ajoneuvo, jossa sisäänrakennettu ladattava akku (ei vaihdettavissa), 1 kpl

Ohjain, 1 kpl

USB-kaapeli, 1kpl

1,5 V:n AAA LR03/R03 -kertakäyttöparisto (ohjaimeen), 2 kpl

Omistajan käyttöohjeet, 1 kpl

Radio-ohjattavan ajoneuvon sisäänrakennetun akun lataaminen (katso kuva 1):

1. Avaa ajoneuvon latausliitännän suojus.
2. Varmista, että kytkin on OFF/Charge-asennossa ennen latausta.
3. Paikanna laitteen USB-liitäntä oikeisen kuvan mukaisesti.
4. Yhdistä USB-latauspistoke USB-liitäntään.
5. Punainen LED-valo syttyy latauksen merkiksi.
6. Kun LED-valo sammuu, ajoneuvon akku on täynnä.
7. Irrota USB-pistoke USB-liitännästä ja sulje ajoneuvon latausliitännän suojus.

Paristojen asennus ohjaimeen (katso kuva 2):

1. Säädä virtakytkin OFF-asentoon.
2. Kierrä paristokotelon kannen ruuvi auki ruuvimeisselillä ja avaa kansi (toimitus ei sisällä ruuvimeisseliä).
3. Aseta kaksi uutta 1,5 V:n AAA LR03/R03 -paristoa kuvan mukaisesti paristokoteloon, niin että niiden navat (+/-) ovat oikein päin.
4. Laita paristokotelon kansi paikoilleen ja kiristä kannen ruuvi.

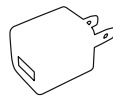
Ajaminen (katso kuvat 3, 4 ja 5):

1. Säädä ohjaimen ja ajoneuvon virtakytkin ON-asentoon, jolloin ajoneuvon virtaa osoittava LED-valo vilkkuu ensin kolmen sekunnin ajan ja palaa sen jälkeen tauotta. Tämä tarkoittaa, että ohjaimen ja ajoneuvon välinen automaattinen taajuusmääritys on valmis.
2. Jos ajoneuvon virtaa osoittava LED-valo vilkkuu yli kolmen sekunnin ajan, sammuta sekä ajoneuvo että ohjain ja käynnistä ne sitten uudelleen.
3. Paina lähettimen liipaisinta alas liikuttaaksesi ajoneuvoa eteenpäin. Paina lähettimen liipaisinta ylös liikuttaaksesi ajoneuvoa taaksepäin.
4. Ohjaa ajoneuvoa oikealle tai vasemmalle kääntämällä lähettimen rattia.
5. Jos ajoneuvo ei kulje suoraan, säädä pyörien suuntaus korin alla.
6. Ajoneuvon virtaa osoittava LED-valo ei vilku eikä pala tauotta, jos ladattava akku on tyhjä.
7. Säädä ohjaimen ja ajoneuvon virtakytkin OFF-asentoon leikin päättyttyä.

TOIMITUS EI SISÄLLÄ:

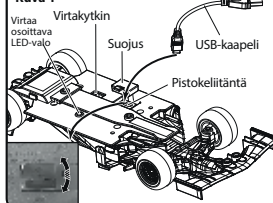


Tietokone



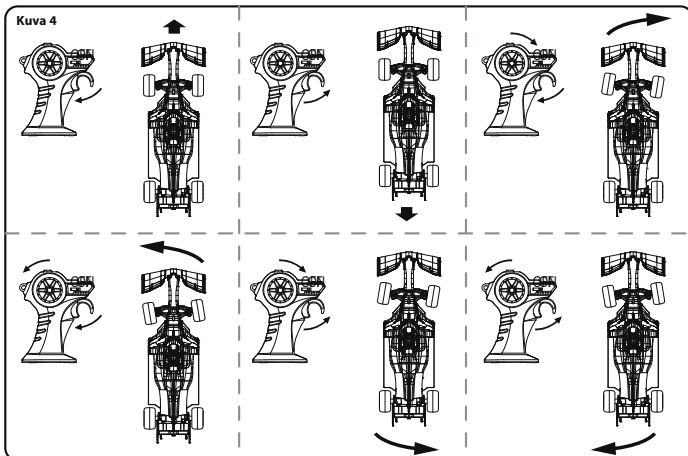
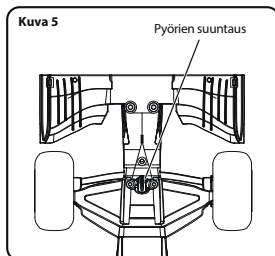
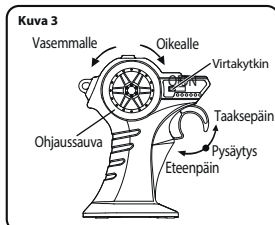
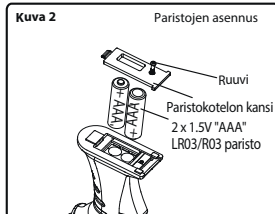
Älypuhelinadapteria

Kuva 1



Vinkkejä käyttöön:

1. Älä käytä ajoneuvoa nurmikolla, hiekalla tai vedessä.
2. Älä käytä ajoneuvoa tuulisella tai sateisella säällä.
3. Älä anna ajoneuvon törmätä koviin esteisiin.
4. Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet poissa ajoneuvon läheltä.
5. Käytösaateeseen voivat vaikuttaa useat tekijät:
 - a) Ohjaimen tai ajoneuvon paristojen tai akun varaus on heikko.
 - b) Toinen radiosignaaleja lähettävä esine, kuten samalla taajuudella toimiva radio-ohjattava laite, LA-puhelin, langaton puhelin tai suurijännitteinen lähetin, aiheuttaa häiriötä.
6. Optimaalisen käytösaateen takaamiseksi on suositeltavaa, että laitetta käytetään ulkotiloissa.
7. Avaa pakkaus, ota kaikki osat ulos ja kokoa tuote ennen kuin annat lasten leikkiä sillä.



Varoitukset:

1. Sisäänrakennettu ladattava akku on ladattava ennen laitteen käyttöä.
2. Älä lataa akkua liikaa. Älä lataa akkua yli 1,5 tunnin ajan, paitsi ensimmäisellä kahdella latauskerralla.
3. Älä lataa akkua, jos se vuotaa tai on ruostunut, jos sen johdot ovat löystyneet tai irronneet tai jos akussa on muita vaurioita.
4. Älä peitä ajoneuvoa millään latauksen aikana.
5. Älä kosketa ajoneuvoa, kun se on kuuma. Odota kunnes ajoneuvo on jäähtynyt ennen sen lataamista.
6. Älä hävitä akkua polttamalla.
7. Älä pura tai leikkaa osiin akkua tai USB-kaapelia.
8. Lelun kanssa käytettävän USB-kaapelin johto, pistoke, kotelo ja muut osat on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta, eikä kaapelia saa käyttää ennen kuin mahdolliset vauriot on korjattu.
9. Ladattavat paristot on irrotettava lelusta (lähetin) ennen latausta.
10. Akut ja paristot ovat latauksen ja ajoneuvon käytön jälkeen kuumia.
11. Virtalähteen liittimille ei saa aiheuttaa oikosulkua.
12. Ladattavia akkuja ja paristoja saavat ladata vain aikuiset ja yli kahdeksanvuotiaat lapset.
13. Paristoja saavat vaihtaa vain aikuiset!
14. Huomioi, että 1,5 V:n AAA-paristot ovat kertakäyttöisiä eikä niitä voi ladata uudelleen. Laitteissa saa käyttää vain niille suositeltuja paristotyypppejä. Paristot on vaihdettava, mikäli lähettimen signaali on huono. Lähettimeen suositellaan AAA-alkaliparistoja. Älä käytä alkaliparistoja, normaaliparistoja ja ladattavia paristoja yhdessä. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja yhdessä. Varmista, että paristot on asetettu oikein päin (+/-), ja noudata aina paristovalmistajan ohjeita.
15. Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.

Ympäristöasiaa:

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä.

Voit palauttaa sen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Tämä on osoitettu käyttöohjeessa, tuotteessa tai pakkauksessa olevalla merkinnällä.

Materiaalit on kierrätettävä niiden merkintöjen mukaisesti.

Vanhoiden laitteiden kierrätys tai niiden sisältämien materiaalien hyödyntäminen muulla tavalla on tärkeää ympäristön kannalta.

Voit tiedustella kierrätyspisteen sijaintia asuinkunnaltasi.

Säilytä tämä tärkeää tietoa sisältävä ohje ja osoite tulevan tarpeen varalta.

Paristojen hävittäminen

Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Laki velvoittaa sinua kuluttajana palauttamaan haitallisia aineita sisältävät ja muutkin käytetyt paristot asianmukaisesti.

Voit palauttaa vanhat paristot julkisiin keräyspisteisiin tai mihin tahansa paristoja myyvään liikkeeseen.

Haitallisia aineita sisältävissä paristoissa on seuraavat kemialliset merkit roskakorikieltomerkin yhteydessä:

Pb = sisältää lyijyä

Cd = sisältää kadmiumia

Hg = sisältää elohopeaa

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

May Cheong Group vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 82350 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Taajuus: 2,4 GHz

Käytettävä taajuusalue: 2,4–2,4835 GHz

Suurin sallittu lähetysteho: < 10 mW



www.maisto.com



Importer / Maahantuoja / Importör:
Toytrade, PL 499 FI-33101 Tampere, FINLAND

MADE IN CHINA

**610322, 610323, 610324/
82350**

Åldersgräns 8+

Maisto – Radiostyrda bilar

Klass I LED-produkt

WARNING! Ej lämplig för barn under 36 månader, eftersom den innehåller små delar som kan sväljas av små barn. Kvävningsrisk!

Spara den här bruksanvisningen för framtida referens. Den innehåller viktig information. Vi förbehåller oss rätten att förbättra/revidera produktspecifikationen utan föregående meddelande.

Innehåll:

- Radiostyrd bil med inbyggd laddningsbart batteri (ej utbytbar) x 1
- 1 styrenhet
- 1 USB-kabel
- 1,5 V "AA" LR03/R03 icke-laddningsbart batteri (för styrenheten) x 2
- 1 instruktionshandbok

Ladda det fjärrstyrda bilens inbyggda laddningsbara batteri: (se diagram 1)

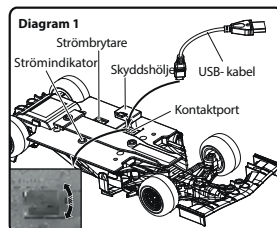
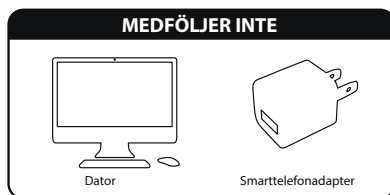
1. Öppna laddningsportens lock på bilen.
2. Kontrollera att strömbrytaren är på OFF/CHARGE-läget innan du laddar.
3. Hitta en USB-certifierad port på en av enheterna som visas här.
4. Anslut USB-laddningskontakten till den USB-certifierade porten.
5. LED-indikatorn börjar lysa rött för att visa att batteriet laddas.
6. När LED-indikatorn stängs av är batteriet fulladdat.
7. Koppla bort USB-kontakten från den USB-certifierade porten och sätt tillbaka laddningsportens lucka på bilen.

Installering av batterier i styrenheten: (se diagram 2)

1. Stäng AV strömmen.
2. Ta loss skruven på batteriluckan med en skruvmejsel och öppna batteriluckan (skruvmejsel medföljer inte).
3. Sätt in 2 nya 1,5 V "AA" LR03/R03-batterier med korrekt polaritet (+/-) som visat inuti batterifacket.
4. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva fast skruven i batteriluckan.

Använd så här: (se diagram 3, 4 och 5)

1. Ställ in strömbrytaren på styrenheten och bilen till läget ON. Strömindikatorn på både styrenheten och bilen blinkar i mindre än 3 sekunder och fortsätter sedan lysa, vilket innebär att den automatiska frekvensmatchningen mellan styrenheten och bilen är slutförd.
2. Om styrenhetens strömindikator eller bilens strömindikator blinkar längre än 3 sekunder stänger du av både bilen och styrenheten och slår sedan på dem igen.
3. Dra knappen på kontrollen bakåt för att köra bilen framåt. Tryck knappen på kontrollen framåt för att köra bilen bakåt.
4. Vrid sändarens styrratt för att vända bilen till vänster eller höger.
5. Om bilen inte körs i en rak linje, justera hjulinriktningen under chassit.
6. Strömindikatorn på bilen blinkar inte och kommer inte att fortsätta lysa om det laddningsbara batteriet har slut på ström.
7. Vrid brytaren på styrenheten och bilen till läget OFF när de inte används.



Användningstips:

1. Kör inte bilen på gräs, sand eller gå igenom vatten.
2. Kör inte bilen i blåsigtt eller regnigt väder.
3. Kör inte in bilen in i något hårt föremål.
4. Håll fingrar, hår och lösa kläder borta från bilen.
5. Driftsområdet kan påverkas av en mängd olika faktorer:
 - a) Svaga batterier i sändaren eller bilen.
 - b) Störningar från andra föremål som avger radiofrekvenssignaler, t.ex. en annan fjärrstyrd leksak på samma frekvens, CB-radioapparater, trådlösa telefoner, högsänningssändare osv.
6. Utomhusanvändning rekommenderas för ett optimalt kontrollområde.
7. Ta bort förpackningen, ta ut alla tillbehör och montera ihop produkten innan du låter barn leka med den.

Diagram 2 Installering av batteri

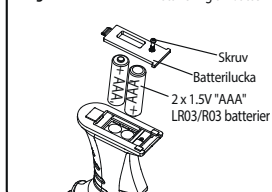


Diagram 3

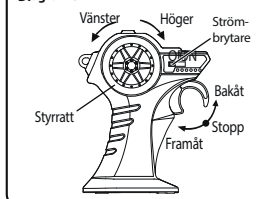


Diagram 5

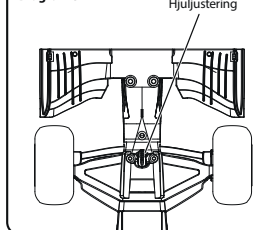
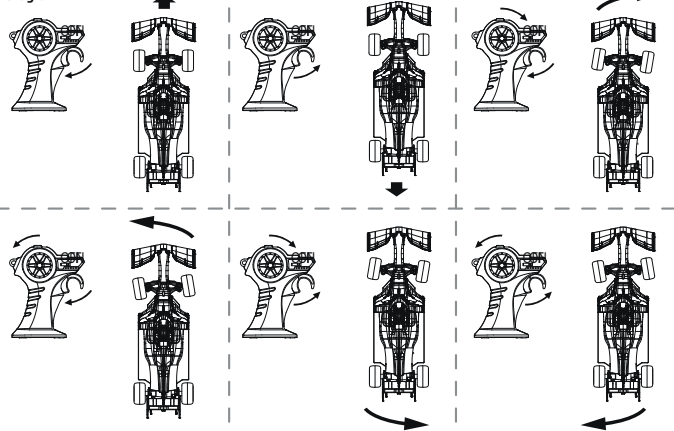


Diagram 4



Varningar:

1. Det inbyggda laddningsbara batteriet måste laddas före användning.
2. Överladda inte batteriet. Ladda inte i längre än 1,5 timmar förutom vid de första två laddningarna.
3. Ladda inte batteriet om det läcker, har rostad eller har lösa eller exponerade ledningar eller andra skador.
4. Täck inte bilen med någon form av material under laddning.
5. Vidrör inte bilen när det är varmt. Vänta tills bilen har svalnat före uppladdning.
6. Kasserar inte batteriet i eld.
7. Demontera inte batteriet eller USB-porten, och klipp inte upp batteriet eller USB-kablarna.
8. USB-kabeln som används med leksaken ska regelbundet undersökas för skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och i händelse av sådana skador får de inte användas förrän skadan har reparerats.
9. Laddningsbara batterier ska tas ur leksaken innan de laddas (för sändare).
10. Batteriet är varmt efter laddning samt varmt efter användning i en bil.
11. Kortslut inte batteriets poler.
12. Laddningsbara batterier får endast laddas upp av vuxna eller av barn som är minst 8 år gamla.
13. Batteribyte får endast utföras av vuxna personer!
14. Observera att 1,5 V "AAA"-batteriet inte är laddningsbart och ska inte laddas upp. Använd endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas. Byte av batteri krävs när överföringen är dålig. Alkaliska AAA-batterier rekommenderas för användning med sändaren. Blanda inte alkaliska, vanliga eller laddningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier eller olika typer av batterier. Se till att sätta i batterier med korrekt polaritet och följ alltid batteritillverkarens instruktioner.
15. Tomma batterier måste tas ur produkten.

Miljöanmärkningar:

Ingen del av produkten får slängas med hushållsavfall i slutet av dess livslängd.

Du kan lämna in det till insamlingspunkter för återvinning av elektroniska och elektriska apparater.

Symbolen på produktens bruksanvisning, hängtaggen eller förpackningen visar detta tydligt.

Materialen ska återvinnas i enlighet med respektive märkningar.

En viktig del av miljöskyddet är att återvinna gamla enheter och återanvända material i dem på andra sätt.

Kontakta din kommun för att få råd om rätt insamlingsstation.

Spara den här bruksanvisningen och adressen för framtida referens eftersom de innehåller viktig information.

Kassera batterierna

Batterier får inte slängas som hushållsavfall. Som konsument har du juridisk skyldighet att återvinna batterier som innehåller skadliga ämnen och alla andra använda batterier.

Du kan lämna in dina gamla batterier på allmänna insamlingspunkter i ditt område eller var som helst där batterier säljs.

Dessa kemiska förkortningar hittar du tillsammans med en överkryssad avfallstunna på batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = Batteriet innehåller bly

Cd = Batteriet innehåller kadmium

Hg = Batteriet innehåller kvicksilver

CE-försäkran

Härmed försäkrar May Cheong Group att denna typ av radioutrustning 82350 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/-declaration-of-conformity/>.

Frekvens: 2,4 GHz

Sändande frekvensband: 2,4-2,4835 GHz

Max. tillåten sändareffekt: < 10 mW



www.maisto.com



Importer / Maahantuoja / Importör:
Toytrade, PL 499 FI-33101 Tampere, FINLAND

MADE IN CHINA